

Sempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support



ES Resumen manual de usuario
EN Short User Manual
PT-BR Manual do usuário resumido



Este equipamento contém a placa MB04002C código ANATEL 1976-13-8947.

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."



Specifications are subject to change without notice.
©2014 WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips NV.

NTRX505_55_Short User Manual_V3.0

Certificado de Garantia válido para:

BOLÍVIA, CHILE, PARAGUAY E URUGUAY

Warrantee of Philips products in the following countries:

Bolivia-Chile-Paraguay-Uruguay-República Dominicana-Venezuela

Warrantee of Philips products in the following countries:

Bolivia-Chile-Paraguay-Uruguay-República Dominicana-Venezuela

Warrantee of Philips products in the following countries:

Bolivia-Chile-Paraguay-Uruguay-República Dominicana-Venezuela

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

Warrantee of Philips products in the following countries:

ES

1 Importante

Seguridad

Conozca estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar descargas eléctricas. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto. El signo de exclamación indica las características del producto que pueden provocar problemas de funcionamiento y mantenimiento. Por eso, se recomienda leer el manual de instrucciones. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque sobre el objeto que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones). **PRECAUCIÓN:** Para evitar descargas eléctricas, el conductor ancho debe introducirse por completo en la ranura adecuada.

Advertencia

- Nunca quite la carcasa de esta unidad.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el dispositivo de forma directa a la luz solar o a las llamas.
- Nunca mire el haz de luz láser que está dentro de este dispositivo.
- Debe poder acceder fácilmente al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el dispositivo de la red eléctrica en cualquier momento.

- No utilice este aparato cerca del agua.
- Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No realice la instalación de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).
- Proteja el cable de alimentación. Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de contacto del aparato.
- Utilice sólo los accesorios que especifica el fabricante.
- Utilice solamente el carrito, el soporte, el trípode o la mesa que indica el fabricante o los que se venden con el equipo. Tenga cuidado cuando transporte el equipo en un carrito para evitar caídas y posibles lesiones.

- Desenchufe el equipo durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice por un período prolongado.
- Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, se va derramando líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar que las pilas se suelten y provoquen lesiones y daños materiales en la unidad:
 - Instale todas las baterías de forma correcta, de acuerdo con los signos + y - marcados en la unidad.
 - No utilice pilas de distintas clases (nuevas y usadas o de carbono y alcalinas, etc.).
 - Extraiga las pilas cuando no utilice la unidad durante un período prolongado.

PHILIPS

• Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse a calor excesivo como luz del sol, fuego o fuentes similares.

- No exponga el equipo a goteros ni salpicaduras.
- No coloque objetos sobre el equipo que puedan dañar el sistema (como por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- Si el conector de alimentación u otro conector se utilizan como dispositivos de desconexión, deben estar accesibles y fáciles de operar.

Precaución

- Si se llevan a cabo procedimientos de control o ajuste distintos de los que se mencionan aquí, pueden producirse radiaciones y otras situaciones peligrosas.

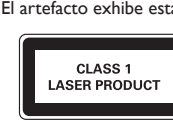
2 Aviso

Cualquier alteración o modificación a este dispositivo que no cuente con la autorización expresa de WOOX Innovations, puede anular el derecho del usuario para utilizar el equipo.

ADVERTENCIA: Cuidado con la eliminación de las pilas.

- No desquite las pilas junto con la basura doméstica normal.
- La eliminación incorrecta de las baterías puede provocar daños al medio ambiente y riesgos para la salud humana.
- A fin de contribuir a la calidad medioambiental y a su salud, Philips acepta pilas vendidas o provistas con los productos cuya vida útil ha finalizado. Estas se enviarán para una eliminación respetuosa con el medio ambiente. Philips proporciona centros de recolección en asistencia técnica.

El artefacto exhibe esta etiqueta:



La marca denominativa Bluetooth y los logotipos SIG, Inc. and any use of such marks by WOOX Innovations, Inc. and any use of such marks by WOOX Innovations Limited se efectúa bajo licencia.

Nota

- La placa de identificación está ubicada en la parte posterior de la unidad.

La realización de copias ilícitas de material protegido contra copias no autorizadas, como programas informáticos, archivos, transmisiones y grabaciones de sonido, puede violar los derechos de propiedad intelectual y constituir un delito. Este dispositivo no debe utilizarse para esos fines.

Be responsible. Respect copyrights.

EN

1 Important

Safety

Know these safety symbols

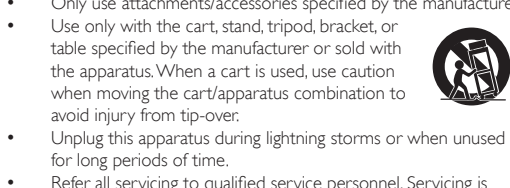


This bolt of lightning indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering. The exclamation point calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids such as vases should not be placed on this apparatus. **CAUTION:** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

Warning

- Never remove the casing of this device.
- Never lubricate any part of this device.
- Never place this device on other electrical equipment.
- Keep this device away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Never look into the laser beam inside this device.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug, or adaptor to disconnect this device from the power.

- Do not use this apparatus near water.
- Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachment/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Battery usage **CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
 - Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit.
 - Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.).
 - Remove batteries when the unit is not used for a long time.
 - Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offense. This equipment should not be used for such purposes.

Be responsible. Respect copyrights.

- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Caution

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

2 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by WOOX Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

- **WARNING:** Care with the use and disposal of batteries.
- Do not dispose of batteries along with normal household waste.
- The improper disposal of batteries may present risks to the environment and human health.
- In order to contribute to environmental quality and your health, Philips will accept batteries sold or supplied with its products that have reached the end of their life; these will be forwarded for environmentally correct disposal. Philips provides collection points at Technical Assistance.

Environmental information
All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

This apparatus includes this label:

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WOOX Innovations is under license.

Note

- The type plate is located on the back of the unit.

The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offense. This equipment should not be used for such purposes.

Be responsible. Respect copyrights.

PT-BR

1 Importante

Segurança

Conheça os símbolos de segurança



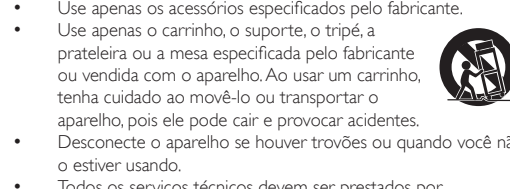
Este "raio" indica a presença de materiais sem isolamento na parte interna da unidade, o que pode causar choque elétrico. Não remove a tampa do produto, pois isso pode comprometer a segurança de toda sua família. O "ponto de exclamação" serve de alerta para recursos cuja documentação deve ser lida atentamente a fim de evitar problemas de operação e manutenção.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, este equipamento não deve ser exposto a chuva nem a umidade. Objetos que contêm líquidos, como vasos, não devem ser colocados sobre o equipamento. **CUIDADO:** Para evitar choque elétrico, conecte todo o pino largo do plugue à sua respectiva entrada.

Aviso

- Nunca remova o gabinete do aparelho.
- Não lubrifique nenhuma parte do dispositivo.
- Não coloque esse dispositivo sobre outro aparelho elétrico.
- Mantenha o dispositivo longe da luz solar direta, de chamas ou do calor.
- Não olhe para o feixe de laser dentro do dispositivo.
- Garanta a facilidade de acesso ao cabo, à tomada ou ao adaptador de energia caso seja necessário desconectar o dispositivo da tomada elétrica.

- Este aparelho não deve ser usado próximo à água.
- Realize a instalação de acordo com as instruções do fabricante.
- A instalação não deve ser realizada perto de fontes de calor, como radiadores, grades de passagem de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que geram calor.
- Proteja o cabo de energia para que não seja pisado nem comprimido, principalmente na parte dos plugues e das tomadas elétricas e na parte em que os plugues e as tomadas saem do aparelho.
- Use apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
- Use apenas o carrinho, o suporte, o tripé, a prateleira ou a mesa especificada pelo fabricante ou vendida com o aparelho. Ao usar um carrinho, tenha cuidado ao movê-lo ou transportá-lo.
- Use apenas o carrinho especificado pelo fabricante.
- Desconecte o aparelho se houver trovão ou quando você não o estiver usando.
- Todos os serviços técnicos devem ser prestados por profissionais especializados. A manutenção é necessária quando o aparelho apresenta algum tipo de dano, como cabo de alimentação ou plugue danificado, líquidos foram derramados ou objetos caíram dentro do aparelho, o aparelho foi exposto à chuva ou umidade, mau funcionamento ou queda.
- **AVISO sobre o uso das pilas** – para evitar vazamentos nas pilas (o que pode resultar em danos pessoais, materiais ou à própria unidade):
 - Instale todas as pilas corretamente, conforme os símbolos + e - indicados no aparelho.
 - Não misture as pilas/baterias (antigas com novas ou de carbono com alcalinas, etc.).



A marca mundial Bluetooth® e os logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pelo WOOX Innovations ocorre mediante licença.

A criação de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A utilização de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação à legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

ES Para descargar el manual de usuario completo, visite www.philips.com/support.

EN To download the full user manual, visit www.philips.com/support.

PT-BR Para fazer download do manual do usuário completo, acesse www.philips.com/support.

ES Conexión de la antena FM

EN Connect FM antenna

PT-BR Conectar a antena FM

ES Conexión de la antena AM

EN Connect AM antenna

PT-BR Conectar a antena AM

ES Nota: Asegúrese de que ha seleccionado el voltaje que coincide con el suministro local de energía.

EN Note: Make sure that you have selected the voltage that matches your local power supply.

PT-BR Observação: Certifique-se de selecionar a voltagem que corresponde à sua fonte de alimentação local.

ES Encendido → Modo de espera

EN Power on → Standby

PT-BR Ligar → Modo Espera

ES Cambio del intervalo de sintonización AM

EN Change AM tuning grid

PT-BR Alterar grade de sintonia AM

ES Eliminación desde un dispositivo USB

EN Delete from a USB device

PT-BR Excluir o conteúdo de um dispositivo USB

ES Grabación en un dispositivo USB

EN Record to a USB device

PT-BR Gravar em um dispositivo USB

ES Almacenamiento automático de emisoras de radio

EN Store radio stations automatically

PT-BR Armazenar estações de rádio automaticamente

ES Almacenamiento manual de estaciones de radio

EN Store radio stations manually

PT-BR Armazenar estações de rádio manualmente

ES Cambio del intervalo de sintonización AM

EN Change AM tuning grid

PT-BR Alterar grade de sintonia AM

ES Reproducción de audio a través de Bluetooth

EN Play audio through Bluetooth

PT-BR Reproduza áudio via Bluetooth

ES Sonido combinado: reproducción desde FUENTE A (modo Disc/USB/A/Bluetooth/Sintonizador/Tuner/Audio in A) y FUENTE B (modo USB B/Audio in B) al mismo tiempo.

EN Mix sound: Play from SOURCE A (Disc/USB/A/Bluetooth/Tuner/Audio in A mode) and SOURCE B (USB B/Audio in B mode) at the same time.

PT-BR Som Mix: reproduza a partir de FONTE A (modos Disco/USB/Bluetooth/Sintonizador/Audio in A) e FONTE B (modos USB B/Audio in B) ao mesmo tempo.

ES Reproducción de audio a través de Bluetooth

EN Play audio through Bluetooth

PT-BR Reproduza áudio via Bluetooth

ES Selección de un efecto de sonido predefinido

EN Select a preset sound effect

PT-BR Selecionar um efeito sonoro predefinido

ES Ajuste de la configuración del ecualizador

EN Adjust equalizer settings

PT-BR Controles de ajuste de equalizador

ES Aplicar efecto de graves NX

EN Apply NX BASS effect

PT-BR Aplique efeito NX BASS

ES Sonido combinado: reproducción desde FUENTE A (modo Disc/USB/A/Bluetooth/Sintonizador/Tuner/Audio in A) y FUENTE B (modo USB B/Audio in B) al mismo tiempo.

EN Mix sound: Play from SOURCE A (Disc/USB/A/Bluetooth/Tuner/Audio in A mode) and SOURCE B (USB B/Audio in B mode) at the same time.

PT-BR Som Mix: reproduza a partir de FONTE A (modos Disco/USB/Bluetooth/Sintonizador/Audio in A) e FONTE B (modos USB B/Audio in B) ao mesmo tempo.

ES Reproducción de audio a través de Bluetooth

EN Play audio through Bluetooth

PT-BR Reproduza áudio via Bluetooth

ES Selección de un efecto de sonido predefinido

EN Select a preset sound effect

PT-BR Selecionar um efeito sonoro predefinido

ES Ajuste de la configuración del ecualizador

EN Adjust equalizer settings

PT-BR Controles de ajuste de equalizador

ES Nota: la función solo está disponible en el modo USB A.

EN Note: This function is only available in USB A mode.

PT-BR Observação: a função só está disponível no modo USB A.

ES Nota: la función no está disponible en los modos USB B ni Audio in B.

EN Note: The function is not available in USB B mode and Audio in B mode.

PT-BR Observação: a função não está disponível no modo USB B e Audio B.

ES Especificaciones

EN Specifications

PT-BR Especificações

Amplificador	Potencia de salida asignada	4 x 250 W (RMS)
Respuesta de frecuencia		60 - 16000 Hz, ±3 dB (plano)
Entrada de audio		1.500 - 2.000 mV / 47 kohms
Disco	Tipo de láser:	Semiconductor
	Diámetro del disco	12 cm / 8 cm
	Discos compatibles	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
	DAC de audio	24 bits / 44,1 kHz
	Distorsión armónica total (THD)	< 0,8% (1 kHz)
	Respuesta de frecuencia	60 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Altoparlantes	Impedancia de los altavoces	3 ohmios
	Controlador de altavoz	Woofer: 8" x 2; tweeter: 25 mm x 2 tweeter de cúpula
	Sensibilidad	86 ± 3 dB/mV
Sintonizador	Zona de sintonización:	87,5 - 108 MHz
		AM: 531 - 1602 kHz (9 kHz); 530 - 1700 kHz (10 kHz)
	Intervalo de sintonización	50 kHz (FM); 9 kHz/10 kHz (AM)
	Cantidad de presintonías	30 FM, 10 AM
Bluetooth	Versión de Bluetooth	V2.1 + EDR
	Banda de frecuencia de Bluetooth	Bandas ISM de 2,4 GHz ~ 2,48 GHz
	Alcance	10 m (espacio abierto)
Información general	Alimentación de CA	110-127 V / 220-240 V-, 50/60 Hz
	Consumo de energía en funcionamiento	110 W
	Consumo de energía en modo de espera	< 15 W
	USB directo	Versión 2.0 HS, CC, SV, 500 mA
	Dimensiones: unidad principal (An x Al x P)	390 x 1137 x 477 mm
	Peso: unidad principal	26 kg
Amplifier	Rated Output Power	4 X 250 W (RMS)
	Frequency Response	60 - 16000 Hz, ±3 dB (Flat)
	Audio-In Input	1500 - 2000 mV / 47 kohm
Disc	Laser Type	Semiconductor
	Disc Diameter	12cm/8cm
	Disc Diameter	12cm/8cm
	Bluetooth Frequency Band	2.4GHz ~ 2.48GHz ISM Band
	Range	10 m (Free space)
Audio DAC		24bits / 44.1kHz
	Total Harmonic Distortion	<0.8% (1 kHz)
	Frequency Response	60Hz - 20kHz (44.1kHz)
Speakers	Speaker Impedance	3 ohm
	Speaker Driver	Woofer: 8" X 2; Tweeter: 25 mm dome tweeter X 2
	Sensitivity	86±3 dB/mV
Tuner	Tuning Range	FM: 87.5 - 108MHz; AM: 531 - 1602kHz (9kHz); 530 - 1700kHz (10kHz)
	Tuning Grid	50kHz (FM); 9kHz/10kHz (AM)
	Number of Presets	30 FM, 10 AM
Bluetooth	Bluetooth Version	V2.1+EDR
	Bluetooth Frequency Band	2.4GHz ~ 2.48GHz ISM Band
	Range	10 m (Free space)
General information	AC Power	110-127 V / 220-240V-, 50/60 Hz
	Standby Power Consumption	< 15 W
	USB Direct	Version 2.0HS, DC 5V, 500mA
	Dimensions - Main Unit (W x H x D)	390 x 1137 x 477 mm
	Weight - Main Unit	26 kg
Disco	Tipo de laser	Semiconductor
	Diámetro del disco	12 cm/8 cm
	Soporte para disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
	DAC de audio	24 bits / 44,1 kHz
	Distorsión armónica total	<0,8% (1 kHz)
	Respuesta en frecuencia	60 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Alto-falantes	Impedancia del alto-falante	3 ohm
	Driver de la caja acústica	Woofer: 8" X 2; Tweeter: tweeter en domo de 25 mm x 2
	Sensibilidad	86±3 dB/mV
Sintonizador	Faixa de sintonia	FM: 87,5 - 108 MHz; AM: 531 - 1602 kHz (9 kHz); 530 - 1700 kHz (10 kHz)
	Grade de sintonia	50 kHz (FM); 9 kHz/10 kHz (AM)
	Número de pré-sintonias	30 FM, 10 AM
Bluetooth	Versão do Bluetooth	V2.1+EDR
	Faixa de frequência do Bluetooth	2,4 GHz ~ banda ISM de 2,48 GHz
	Alcance	10 m (Espaço livre)
Informações gerais	Alimentação AC	110-127 V / 220-240V-, 50/60 Hz
	Consumo de energia em operação	110 W
	Consumo de energia no modo de espera	< 15 W
	USB Direct	Versão 2.0HS, DC 5V, 500mA
	Dimensões - unidade principal (L x A x P)	390 x 1137 x 477 mm
	Peso - Unidade principal	26 kg